

Disney . PIXAR
迪士尼 皮克斯

头脑特工队

Inside Out

[美]迪士尼/编绘 严妍/译



动画电影·漫画典藏

四川美术出版社

Disney · PIXAR
迪士尼 皮克斯

头脑特工队

Inside Out

[美]迪士尼/编绘 严妍/译



图书在版编目(CIP)数据

头脑特工队 / 美国迪士尼编绘; 严妍译. — 成都:
四川美术出版社, 2016.5
ISBN 978-7-5410-6757-0

I. ①头… II. ①美… ②严… III. ①动画—连环
画—美国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第080203号

著作权合同登记号 图进字: 21-2016-171



TOUNAO TEGONGDUI

[美] 迪士尼/编绘 严妍/译

出品人 马晓峰
责任编辑 陈晶 倪瑶
校对 邓路 周桥
封面设计 肖安云
责任印制 黎伟
出版发行 四川美术出版社
(成都市三洞桥路12号 邮政编码 610031)
成品尺寸 184mm × 245mm
印张 3.5
字数 35千
图幅 287幅
制作 成都华林美术设计有限公司
印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司
版次 2016年6月第1版
印次 2016年6月第1次印刷
书号 ISBN 978-7-5410-6757-0
定价 22.00元

著作权所有, 违者必究

Inside Out by Pixar
Copyright © 2016 Disney/Pixar. All rights reserved.
Simplified Chinese edition published by Shanghai Guo Yue Cultural
and Creative Co., Ltd., and Sichuan Fine Arts Publishing House All
rights reserved.

艺术, 让生活更美好



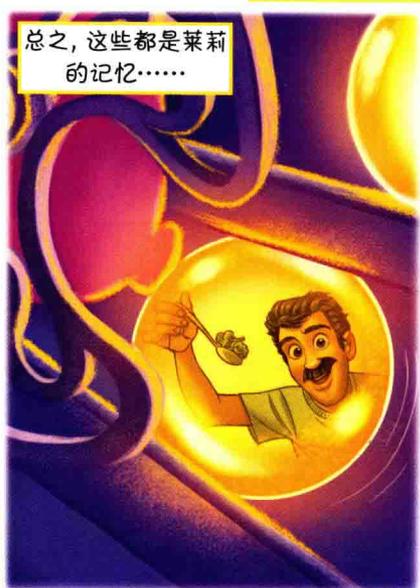
更多书讯, 敬请关注
四川美术出版社官方微信

你是否曾经看着别人，
心想……“他们脑子里
到底在想什么？”

我知道茉莉在想什么。

她在那里……





……你会发现大多数都是开心的记忆，我不是炫耀哦。



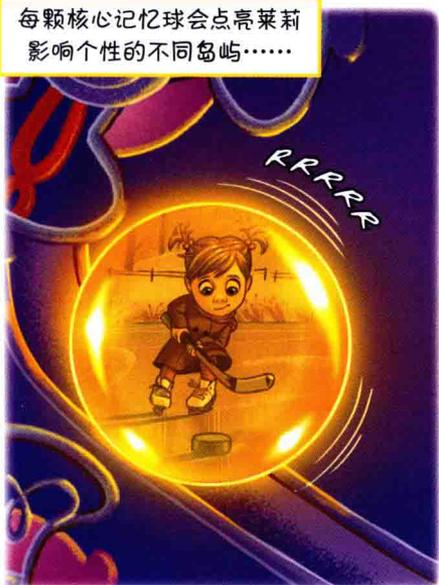
但最重要的记忆都在这里。我不想说得太专业，但
这些称为**核心记忆球**。



每一颗球都来自莱莉生命中很重要的时刻。比如她第一次进球得分，那次太棒了……



每颗核心记忆球会点亮莱莉影响个性的不同岛屿……





当然，还有家庭岛。



傻乐岛是我个人的最爱。

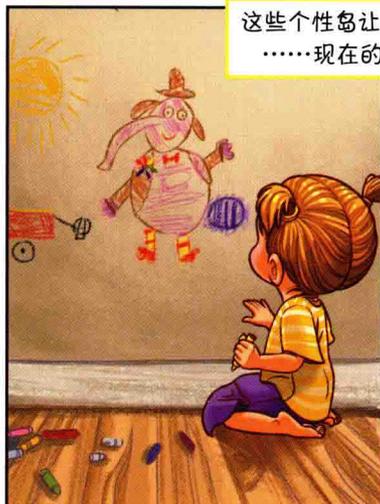
BEEP BOOM SPLASH HLANG VRAAA

没错，傻乐的感觉最棒！

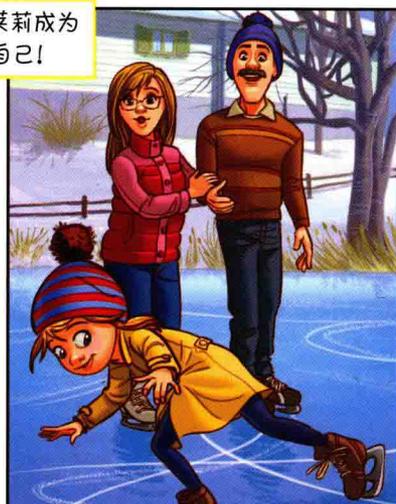


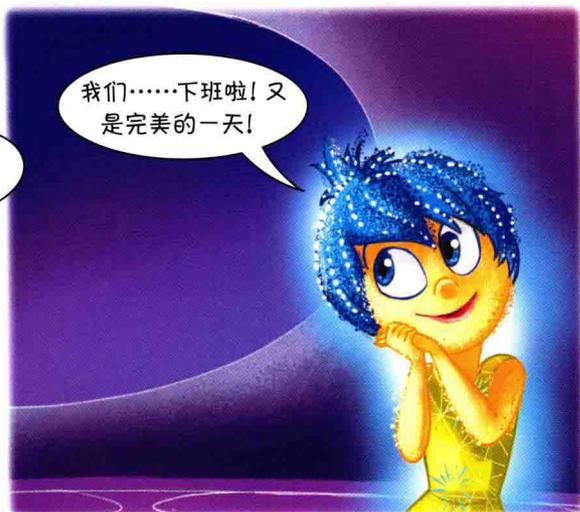
快回来，你个小猴子！

哈哈！

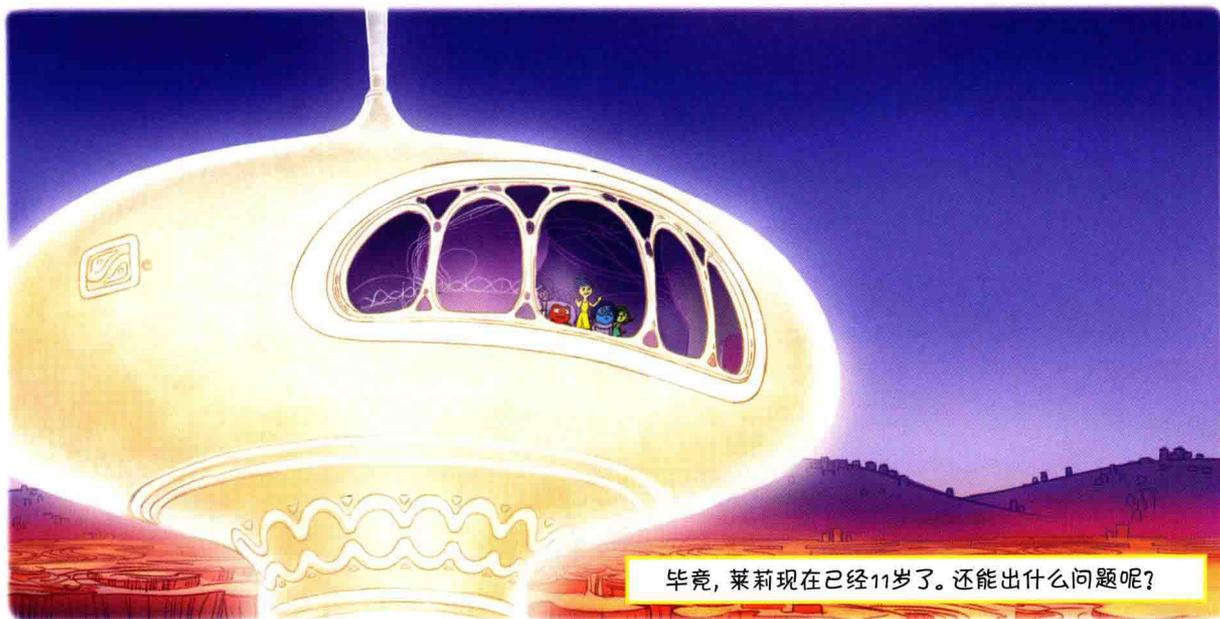
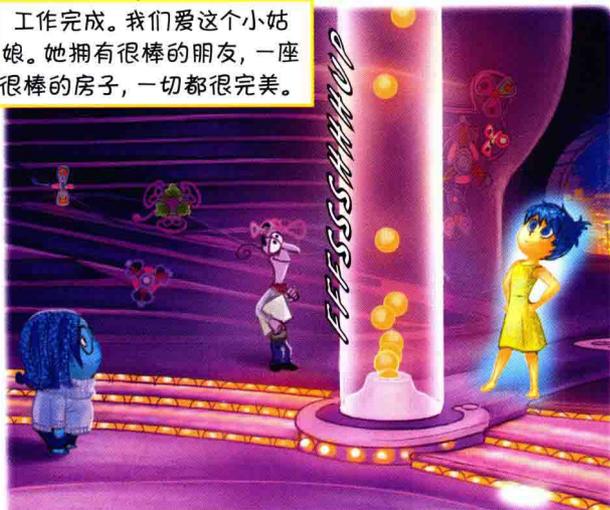


这些个性岛让茉莉成为……现在的自己！





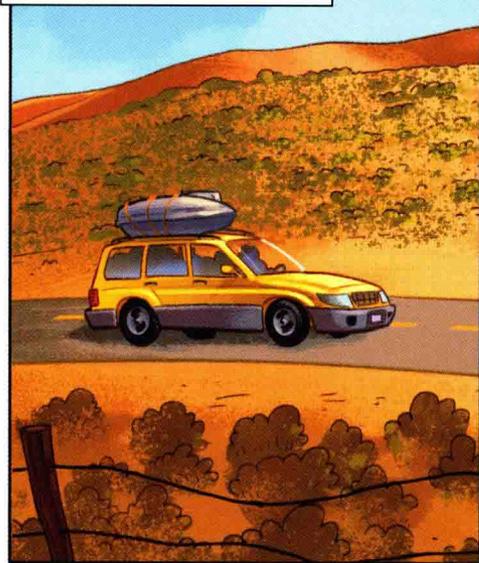
工作完成。我们爱这个小姑娘。她拥有很棒的朋友，一座很棒的房子，一切都很完美。



但有一天……



茉莉所有的东西都被一辆搬家货车拉走了，而她和父母跨越大半个国家，从明尼苏达州……



……搬到了加州旧金山！



但新家却没有那么棒……



一定要吗？

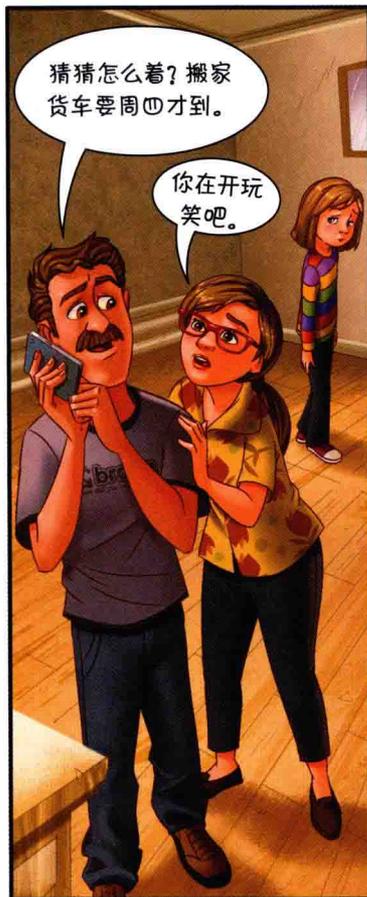
我们要住在这里吗？

我告诉你，这房子闻起来像是有什么东西死在这里。

搬家会让人死掉吗？



各位，你们反应过度了。没人会死掉……



猜猜怎么着？搬家货车要周四才到。

你在开玩笑吧。



卡车不见了吗？！这真是史上最糟的一天！



更糟糕的是……

投资商本该周四才来，结果今天来了！我得出门了。



爸爸扔下我们离开了。

他不爱我们了。好忧伤。

该换我控制了，对吧？



乐乐？你在干什么？

BEEP BEEP

再给我一秒钟……我刚想起来，茉莉还没吃午餐呢！



我刚看见街尾有一家比萨店，要不我们去试试？

但是……



这是什么玩意?!

谁会在比萨里放西兰花呀?



够了,我受不了了。



至少不像内布拉斯加州那家餐馆的汤那么糟。

对,汤匙都能在汤里直立!太恶心了。



开车出远门还挺好玩的吧?你最喜欢哪一部分?



往车窗外吐口水!

反正不是爸爸唱歌的时候。

那我们看到恐龙的时候呢?



你说得对,乐乐。

是啊。

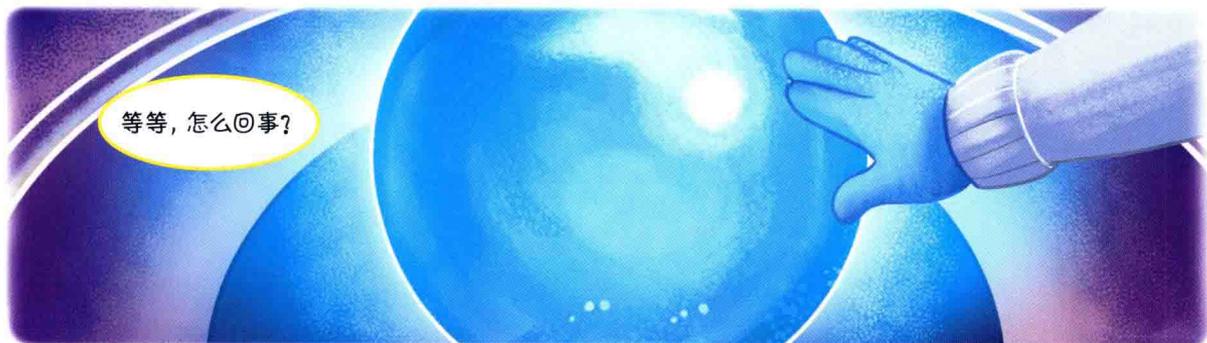
停!

就是这部分。

CRASH



我喜欢看见恐龙的时候，真好玩！

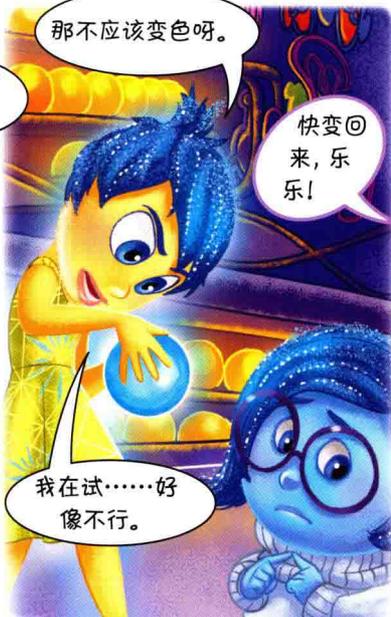


等等，怎么回事？



你做什么了？

我就摸了一下。



那不应该变色呀。

快变回来，乐乐！

我在试……好像不行。



干得好，忧忧。以后茉莉想起这段跟爸爸一起的时光，她就会忧伤。

对不起嘛……

在我们搞清楚状况之前，不许再碰其他任何记忆球。



……直到睡觉才结束。

听着，我懂。你们心存疑虑，但真的没那么糟。

大家想想……这房子臭死了，我们的房间也臭死了……

我们的朋友们都在老家……

而且我们所有的东西都在那辆下落不明的货车上！



别这样，这还不算太惨……

是啊，乐乐，我们可以惨到裹着睡袋，睡在脏兮兮的地板上。

不，乐乐。你没机会了，这事现在归我们管。

我们明天应该逃学，把自己关在房间里。



好吧，我们开头不太顺利。但想想所有的好事……



宝贝。

妈妈的坏消息列车要进站啦！

我们没有干净衣服，所以不应该让别人看见我们。



第二天……

第一天上学！
好兴奋！我昨晚连
夜想出一个新计
划……

怕怕，我需
要你列出新学
校第一天可能会
碰到的所有坏事。

早有准备，你
们有人知道“陨
石”怎么写吗？

厌厌，确保莱莉今天
能让人眼前一亮……但又
能融入群体。

莱莉绝对会好看到
爆，以至于其他孩子一看到
她就觉得自己的衣服丑得
没法见人。

乐乐。

是的，
有何吩咐？

你来负责操控台，
让莱莉保持一整
天的好心情！

忧忧，我特意
为你安排了一份超级
重要的工作。

真的吗？

这是忧伤
圈，你要确
保所有忧伤
都留在这个
圈里。

瞧？你最擅长
这个了！



好了！我们会度过美好的一天，接着变成美好的一周，然后变成美好的一年，最后变成美好的一辈子！

你确定我们要这么做吗？

进去吧！



各位同学，今天我们班上来了新同学。

茉莉，你能跟我们介绍一下明尼苏达州吗？



别！快假装我们不会说英语！

别担心。我能搞定。



冬天非常冷，湖面会结冰，那时候最适合打冰球了。我们的球队很棒，名叫海盗狗队。

我的好朋友梅格是前锋，我爸爸是教练。



我的家人几乎都会溜冰。



现在不会了，因为我们搬走了。

